

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Er erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zlotn. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

**Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 116 **Sonntag, den 27. Juli 1930** 48. Jahrgang

## Woldemaras im Exil

Der ehemalige Diktator wegen Hochverrats verhaftet — Putschgefahren in Litauen  
Woldemaras Geisteszustand nicht normal?

**Kowno.** In der Nacht zum Freitag wurde auf Verfügung des Kownoer Kommandanten Professor Woldemaras verhaftet und nach einem noch unbekanntem Provinzort verschickt. Gegen 23 Uhr fuhr vor dem Hause von Woldemaras zwei Autos vor, denen mit Karabinern bewaffnete Polizeibeamte und Militärpersonen entstieg. Sie begaben sich in die Wohnung Woldemaras, verhafteten und führten ihn ab. In der ganzen Nacht waren in Kowno Polizeipatrouillen unterwegs.

**Kowno.** Wie amtlich zu der Verhaftung Woldemaras mitgeteilt wird, ist seine Ausweisung aus Kowno wegen seines die öffentliche Ordnung gefährdenden Verhaltens in den letzten Tagen erfolgt. Ueber den Verbannungsort wird nichts mitgeteilt. Vor der Verhaftung Woldemaras wurde seine Wohnung ausgeräumt und sämtliche Möbel auf die Straße gestellt. Die mehrere tausend Bände zählende Privatbibliothek Woldemaras wurde nach einem Expeditionslager gebracht. Wie weiter bekannt wird, wurden in den letzten Tagen wiederholt Ausschüsse der Woldemaras-Anhänger beauftragt. Der Kommandant von Kowno hat angeordnet, dieser Gefahr sein Büro während mehrerer Nächte nicht verlassen. Zu gleicher Zeit mit Woldemaras soll noch eine Reihe seiner Anhänger verhaftet und bekannt worden sein. Es ist noch nicht abzusehen, welche Folgen die Verhaftung Woldemaras haben wird und ob die Anhänger Woldemaras, die man auf 20 000 schätzt, sogleich irgendwelche Gewalttätigkeiten unternehmen werden. Es kann jedoch mit Bestimmtheit angenommen werden, daß Woldemaras nunmehr als Märtyrer hingestellt werden wird und seine Kampfanhänger vor Kampfmaßnahmen nicht zurückschrecken werden.

Das Organ Woldemaras „Der völkische Weg“ wurde auf Betreiben des Kommandanten gleichfalls verboten.

Wie aus sicherer Quelle mitgeteilt wird, ist Woldemaras nach einem von der Regierung verwalteten Gut im Kreise Krotkungen verschickt worden, wo er bis zur Entscheidung über seinen weiteren Aufenthaltsort streng bewacht wird. Vor seiner Abfuhr verlangte Woldemaras, daß in das Protokoll über die Verhaftung eingefügt werde, daß er als rechtmäßiger Ministerpräsident und Außenminister verhaftet wurde. Diese Titel setzte er auch bei der Unterzeichnung des Protestes unter seinen Namen. Dieses Verhalten Woldemaras hat bei den anwesenden Polizeibeamten Bedenken über die Geistesverfassung Woldemaras hervorgerufen. Frau Woldemaras, die ihren Gatten besuchen wollte und sein kleiner Nefte, der bekanntlich bei dem



Edward Heilfron

**Geheimer Justizrat Professor Dr. Heilfron** der durch seine zahlreichen fachwissenschaftlichen Werke einer der bekanntesten deutschen Juristen geworden ist, kann am 30. Juli seinen 70. Geburtstag feiern. (Nach dem Leben gezeichnet von Gerhard Zechner.)

Attentat auf Woldemaras am 6. Mai 1929 von neun Kugeln verwundet wurde, wurden einstweilen zurückgehalten. Sämtliche Schriftstücke und Akten wurden von der Polizei versiegelt, wobei Woldemaras noch sein eigenes Siegel hinzufügte. Die Verhaftung Woldemaras war übrigens von den Behörden im Zusammenhang mit der Einleitung eines Verfahrens wegen Hochverrats schon längst geplant. Der Staatspräsident, der vor seiner Abreise nach dem Auslande verschiedentlich mit Drohbrieffen belästigt wurde, soll nach einem nicht nachzuprüfenden Gerücht die Anweisung gegeben haben, Woldemaras bis zu seiner Rückkehr unschädlich zu machen.

### Die Regelung der deutsch-polnischen Grenzzwischenfälle

**Berlin.** Zu der Warschauer Meldung über das Eintreffen eines polnischen Regierungsbeamten zu Verhandlungen über den Neuhöfener Zwischenfall wird von zuständiger Stelle mitgeteilt, daß es sich hierbei nicht nur um Besprechungen über den Neuhöfener Zwischenfall handelt, sondern um die Regelung der gesamten Grenzzwischenfälle.

### 3000 Tote im italienischen Erdbebengebiet

**Rom.** Die letzten Meldungen aus dem Erdbebengebiet lassen darauf schließen, daß die Zahl der Toten sich auf ungefähr 3000 beläuft. Es ist aber immer noch nicht zu übersehen, ob es bei dieser Zahl bleiben wird, solange die Trümmer nicht ausgeräumt sind und nicht festgestellt worden ist, wie viele Leichen unter den eingestürzten Häusern begraben sind. In den Krankenhäusern sind inzwischen eine Reihe von Verletzten gestorben. Mit einem Sonderzug trafen in Foggia die aus dem schwer beschädigten Gefängnis in Melfi stammenden überlebenden Gefangenen, im ganzen 80 an der Zahl.

### Die deutschen Amerikaflyger in Croydon gelandet

**London.** Die beiden deutschen Flyger Wolfgang Hirth und Oskar Keller, die am Donnerstag früh von Berlin angeblich nach Chicago gestartet und am Donnerstag in St. Ingelbert gelandet waren, sind am Freitag vormittag auf dem Flugplatz in Croydon gelandet. Sie werden noch am Freitag von Croydon nach Hanworth aufsteigen und machen den Entschluß für den Start zum Weiterflug von den dort eingehenden Wetterberichten abhängig. Ihre bisherige Absicht geht bekanntlich dahin, für den Atlantik-Flug den Weg über die Orkney-Insel, Island, Grönland und Neufundland zu nehmen.

### Belgien und eine Volksabstimmung in Eupen und Malmédy

**Brüssel.** Die belgische Presse übergeht den Aufruf, für eine geheime Volksabstimmung in Eupen und Malmédy, der vor einigen Tagen in den dortigen Blättern veröffentlicht worden war, mit Stillschweigen. Nur der sozialistische „Peuple“ und das Organ der flämischen Nationalisten „Schelde“ treten für die Rechte Eupen-Malmédys ein. Die belgischen Regierungskreise werden auf den Aufruf nicht weiter eingehen, da sie der Ansicht sind, daß für Belgien keine Frage Eupen-Malmédy vorhanden ist.

### Englands Gewerkschaften und Abrüstungspolitik

**London.** Eine Abordnung des Generalrates der Gewerkschaften, des Vollzugsrates der Arbeiterpartei und der parlamentarischen Unterhausfraktion der Arbeiterpartei hatte am Donnerstag eine Besprechung mit Schatzkanzler Snowden und dem parlamentarischen Staatssekretär im Handelsministerium. Die Abordnung legte die in Gewerkschaftskreisen vorhandenen ernstesten Befürchtungen wegen der nachteiligen Wirkungen der Abrüstungspolitik der Regierung auf den Beschäftigungsgrad der Werften, der Stahlindustrie und verwandter Industriezweige dar. Snowden jagte eine eingehende Prüfung der Lage zu. Es ist bemerkenswert, daß hier zum ersten Male von rein sozialistischer und gewerkschaftlicher Seite offiziell aus arbeitspolitischen Gründen gegen die Abrüstungspolitik der Regierung Stellung genommen wird.

### Bonnet zum Nachfolger Luchaires gewählt

**Genf.** Der Wechsel in der Leitung des Instituts für geistige Zusammenarbeit ist am Freitag nachmittag endgültig vorgenommen worden. Der bisherige Direktor Luchaire hat den Titel eines Ehrendirektors erhalten und ist ferner zum Mitglied des Unterausschusses für Kunst und Literatur ernannt worden. Der an seine Stelle gewählte neue Direktor Henry Bonnet übernimmt sein Amt am 1. Januar.

### Zwei Militärflugzeuge über der Stadt Mexiko zusammengestoßen

**Neuork.** Ueber der Stadt Mexiko stießen am Freitag zwei Militärflugzeuge zusammen und stürzten über einem Sportplatz ab. Die Insassen, vier Offiziere sowie ein Handball spielender Zivilist wurden dabei getötet.

## Wahlvorbereitungen im Reich

Schiele geht zum Landbund über — Der deutsch-polnische Handelsvertrag soll im Notverordnungswege eingeführt werden

**Berlin.** Im Reichstag fand am Freitag eine Sitzung der deutsch-nationalen Parteirepäsentanten statt, die aus dem ganzen Reich besucht war. Den einleitenden Vortrag erstattete der Parteivorsitzende Eugen Berg. An Darlegungen des Fraktionsvorsitzenden Dr. Oberjöhren schloß sich eine umfangreiche Aussprache an.

Die Deutsche Volkspartei hat für Freitag ihre Parteibeamten aus dem ganzen Reich zusammengerufen, um mit ihnen die technischen Fragen des Wahlkampfes zu erörtern.

Die Demokraten versammelten am Nachmittag im Reichstag die Vorsitzenden ihrer Wahlkreisverbände zur Beratung der Durchführung des Wahlkampfes und der Aufstellung der Kandidaten.

**Berlin.** Wie die „Landvolknachrichten“ mitteilen, hat Reichsminister Schiele am Freitag seinen Austritt aus der Deutsch-nationalen Partei erklärt. Er beabsichtigt, der Landvolkpartei beizutreten.

### Eine verständige Forderung

**Berlin.** Namens des deutsch-polnischen Komitees hat dessen Vorsitzender, Professor Julius Wolf, an den Reichsminister und den Reichsankenminister den Antrag gerichtet, den deutsch-polnischen Handelsvertrag durch Notverordnung zu ratifizieren, weil er für die Hebung der Wirtschaft im Osten unerlässlich sei.

### Dr. Zechlin soll gehen

**Berlin.** An Stelle des der Sozialdemokratie zugehörigen Reichspressesprechers, Ministerialdirektors Dr. Zechlin, soll angeblich der Reichsminister den Chefredakteur der „M.Z.“, Dr. Klein für das Amt des Reichspressesprechers in Aussicht genommen haben.

### Die neuen Steuernotverordnungen

**Berlin.** Die Sitzung des Reichskabinetts, in der die neuen Steuernotverordnungen beraten wurden, dehnte sich bis in die späten Nachmittagsstunden aus, ohne schon zu einem Abschluß zu führen. Die Kabinettsberatungen werden am Sonnabend vormittag fortgesetzt, im Laufe des Sonnabends nachmittags sollen dann die neuen Notverordnungen der Öffentlichkeit übergeben werden.

### Die russisch-amerikanische Spannung

Zurückziehung russischer Aufträge in Amerika.

**Kowno.** Im Zusammenhang mit der Spannung die zwischen der sowjetrussischen Handelsgesellschaft „Amtorg“ in Neuork und den amerikanischen Behörden entstanden ist, hat das Handelskommissariat der Sowjetunion die „Amtorg“ angewiesen, die russischen Bestellungen in Amerika zurückzuziehen und diese Aufträge nötigenfalls nach England und Deutschland zu verlegen. In England würden u. a. die Bestellungen von landwirtschaftlichen Maschinen bei den Widars-Werken untergebracht werden. Auch die russisch-amerikanischen Erdbölbeziehungen könnten durch diese Spannung in Mitleidenschaft gezogen werden.

### Die Moskauer Säuberungsaktion

Neuer Chefredakteur der „Iswestija“.

**Kowno.** Wie aus Moskau gemeldet wird, hat das Präsidium des Zentralvollzugsausschusses zum Nachfolger des bisherigen Chefredakteurs der „Iswestija“ Saweljew, der in die Redaktion der „Prawda“ versetzt wird, Krumin ernannt. In dieser Ernennung wird ein Zeichen dafür erblickt, daß Stalin mit der Haltung der größten Moskauer Blätter unzufrieden war.

## Ein ganzer Postwagen gestohlen

London. Vor einem Londoner Postamt wurde am Freitag ein ganzer Postwagen gestohlen. In dem Wagen befanden sich drei Säcke mit Post, ein Sack eingeschriebene Post und eine Anzahl lose gebündelte Briefe sowie Juwelen im Werte von 20 000 Mark. Die Diebe fuhren in dem Augenblick, als der Postkutscher seinen Wagen für kurze Zeit verlassen hatte, davon und luden den Inhalt in ein Auto um. Der Postwagen wurde später leer aufgefunden. Dies ist der 18. größere Postraub in diesem Jahr.

## Erdböße in Bulgarien

Sofia. In der Nacht zum Freitag wurde das bulgarische Erdbebengebiet durch eine Anzahl von Erdbößen erschüttert. Sechs Häuser wurden hierbei beschädigt. Nähere Meldungen liegen aus diesem Gebiet, das sich seit der großen Erdbebenkatastrophe von Philadelphia im Jahre 1928 nie ganz beruhigt hat, nicht vor. Die Erdbebenböden waren im alten Zentrum Drischoff Stobekowo am stärksten.

## Die Mutter aus Mitleid erschossen

Freiburg (Breisgau). Die Witwe des einst berühmten deutschen Orgelbauers Kommerzienrats Karl Welte, der auch die neue Orgel des Kölner Doms schuf, eine achtzigjährige Greisin, war seit mehreren Jahren an einem unheilbaren Krebsleiden erkrankt. Die Greisin lag seit Monaten zu Bette. Jetzt besuchte die Tochter der Frau Welte, die 64jährige Kaufmannsgattin Adele Bodtisch, die Mutter. Als ihr Gatte sie zu Mittag abholen wollte, fand er die Wohnung verschlossen und begab sich in den Hof, um seine Frau durch das offene Fenster zu rufen. Frau Bodtisch erklärte ihrem Gatten, sie könne die Mutter, die große Schmerzen habe, nicht verlassen. Einige Augenblicke später hörten Nachbarn mehrere Schüsse in der Wohnung. Als man die Tür aufsprengte, fand man die Greisin im Bette tot. Sie hatte zwei Schusswunden am Kopfe. Neben dem Bette lag Frau Bodtisch. Sie hielt die Pistole noch in der Hand. Auch sie hatte eine schwere Kopfverletzung. Frau Bodtisch wurde ins Krankenhaus gebracht, wo sie das Bewußtsein nicht mehr erlangte und gestorben ist. Sie hat sich dahin geäußert, daß sie die Qualen, die ihre Mutter durchzumachen habe, nicht mehr mitanzusehen imstande sei.

## Eine Mutter erschießt ihre zwei Kinder

Angsburg. Die 32jährige Landwirtschafsfrau Wiedemann erschoss in einem Anfall geistiger Umnachtung ihre zwei Kinder im Alter von sechs Wochen und sechs Jahren, während sich ihr Mann bei der Feldarbeit befand. Nach dieser schrecklichen Tat versuchte sich die Frau im Zimmer zu erhängen. Im letzten Augenblick kam ihr Mann nach Hause und hinderte sie an diesem Vorhaben. Die Frau mußte in die Irrenanstalt gebracht werden.

## Raubüberfall auf einen hamburgischen Kaufmann

Hamburg. Auf den 63jährigen Abteilungsleiter einer Hamburger Firma, der sich in Begleitung seiner Ehefrau auf einem Spaziergang in einem Gehölz bei Blankensee befand, wurde gestern gegen 17 Uhr ein Raubüberfall verübt. Ein aus einem Gebüsch herausspringender Bursche forderte unter Vorhaltung eines Revolvers Geld. Der angegriffene Kaufmann wehrte sich mit einem Schirm, worauf der Räuber mehrere Schüsse abgab. Der Kaufmann wurde getroffen und schwer verletzt. Die Ehefrau händigte in ihrer Angst dem Täter 10 Mark aus. Der etwa 23 bis 25 Jahre alte, große, kräftige Bursche ergriff dann die Flucht und entkam. Der schwerverletzte Kaufmann wurde in ein Krankenhaus gebracht.

## Freitod eines Heldenentors

Erfurt. Der bis Ablauf der Spielzeit 1929-30 am Erfurter Stadttheater als Heldenentor tätige Opernsänger Anton Wilmann, hat sich in seiner Wohnung mit Gas vergiftet. Er hatte in Erfurt ein Konzert angekündigt, das wegen geringen Kartenverkaufs im letzten Augenblick abgesetzt werden mußte. Am anderen Morgen fand man Wilmann in seiner Wohnung tot auf. Man vermutet, daß neben künstlerischem Ehrgeiz wirtschaftliche Schwierigkeiten ihn zu der Tat getrieben haben.

# Vor neuen Kämpfen in Indien

### Bersärfte Boykottbewegung angedroht — Gegen die Unterdrückung der politischen Freiheit Ein Feldzug gegen alle ausländischen Waren

London. Trotz der Verhandlungen Gandhis mit den Hindus über Beilegung des positiven Widerstandes hat die Vereinigung der indischen Textilwarenhändler in Bombay beschlossen, ab Sonnabend als Protest gegen die Unterdrückungspolitik der Regierung die Geschäfte auf unbestimmte Zeit zu schließen. Die Maßnahme soll erst aufgehoben werden, wenn die Regierung das Versprechen geleistet hat, die Zivilrechte und das Privateigentum zu schützen. Auf indischer Seite scheint man fest entschlossen zu sein, den Boykott ausländischer Waren mit Nachdruck fortzusetzen. Dessen Ziel dient eine Entscheidung des Boykottausschusses des Bombayer Kongress-Komitees der Baumwollspinnereien, die mit englischer Hilfe arbeiten, zur Einstellung der Betriebe zu zwingen. Durch diesen Beschluß werden 24 von 81 Betrieben betroffen. Die Schließung einer größeren Anzahl von Baumwollspinnereien in Bombay würde zu einer Steigerung der Arbeitslosigkeit führen, was in britischen Verwaltungskreisen zu Befürchtungen vor einer Zuspitzung der Lage Anlaß gibt. Der Feldzug des Kongress-Ausschusses in Lahore gegen Spirituosen- und Kleidergeschäfte hat durch die Ankunft von 100 Sikha aus der Gegend von Amritsar eine neue Verstärkung erfahren. Der Kongress plant, in Kürze seinen Feldzug auf sämtliche Geschäfte auszudehnen, es sei denn, daß die Geschäftsleute eine Erklärung unterzeichnen, in der sie sich verpflichten, keine ausländischen Erzeugnisse zu verkaufen.

## Millionenbetrug in Wien

Wien. Bei der Staatsschuldenverwaltung wurden große Betrügereien festgestellt, durch die der Staat um viele Millionen geschädigt wurde. Beamte der Staatsschuldenverwaltung brachten große Mengen von eingezogenen Banknoten wieder in den Verkehr.

## Der verschmähte Liebhaber unter dem Bett

Danzig. Ein Besitzer in Jeyer wurde nachts aus dem Schlaf geweckt, da er aus der Mädchenkammer im oberen Stockwerk gellende Hilferufe hörte. Er eilte nach oben und sah auf dem Korridor, wie ein junger Mensch das Dienstmädchen Maria S. würgte. Beide lagen auf dem Boden. Es gelang dem Besitzer, den Würgenden wegzureißen, während das Dienstmädchen in ein anderes Zimmer flüchten konnte. Der Arbeiter D. hatte schon seit längerer Zeit mit dem Dienstmädchen S. verkehrt und betrachtete es als seine Braut. Auf einem Tanzvergnügen sah das Mädchen jedoch einen anderen Liebhaber und gab D. Laufpaß. Dieser versuchte noch am Abend der Tat das Mädchen umzukümmern. Da das vergeblich war, kam er auf Raub. Er schlich sich heimlich in ihre Kammer und legte sich unter das Bett. Als das Mädchen nach Hause kam, kam ihr etwas verdächtig vor und sie leuchtete unter den Tisch. In diesem Augenblick sprang D. hervor und packte sie an der Kehle. Beide stießen gegen die Tür, diese ging auf, und der Kampf setzte sich auf dem Korridor fort, bis der Besitzer hinzukam. Das Mädchen hatte sich beim Hinflüchten Verletzungen zugezogen, so daß es tagelang arbeitsunfähig war.

## Die Todesfahrt eines Grafen

München. Bei Landau an der Sar ereignete sich ein schweres Automobilunglück. Der Sohn des Sanitätsrats Nicker, der praktische Arzt Dr. Nicker, überließ dem jungen Grafen Arco-Valley das Steuer seines Wagens. Bei dem letzten Tempo geriet der Wagen in einer Kurve ins Schlingern und überschlug sich. Der junge Graf mußte seine Fahrt mit dem Leben bezahlen; Dr. Nicker erlitt schwere Verletzungen.

# Die ersten Bilder vom Erdbeben in Neapel



### Zerstortes Haus in der Via Casanova in Neapel

Das Erdbeben hat die Vorderfront des Hauses einstürzen lassen und das Innere freigelegt. Zwei Tote und fünf Schwerverletzte wurden aus den Trümmern geborgen.



### In einem Vorort Neapels

steht dieses Haus, dessen Einsturz acht Menschen das Leben kostete und sieben verletzt hat.

# Drum prüfe, wer sich ewig bindet

Roman von Erich Ebenstein

33. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Mechanisch griff sie nach dem zweiten Brief. Er war von Dolly.

„Liebste, goldiges Tantel!

Also bei Hilbe — ist der Storch eingetroffen. Du weißt es vermutlich schon lange, ich erfuhr es soeben durch einen Zufall von Bekannten, die im selben Hause mit Herrlingers wohnen. Zu Hilbe komme ich nämlich selten, weißt du. War schon fast ein Jahr nicht dort. Erstens: sie lieben keinen Verkehr. Zweitens — ich verstehe mich nicht gut mit Leo Herrlinger, seit er mein Bettler geworden ist. Er ist mir zu — strebsam und klug. Früher habe ich ihn besser beurteilt, aber ich glaube, du tagierst ihn von allem Anfang an richtiger. Na, man muß die Menschen nehmen, wie sie sind, geht, mein liebes Tantel? Und Hilbe macht er ja glücklich, das ist die Hauptsache!

Nun noch der Junge! Da wird er sich erst aufplustern vor Stolz! Das Kind soll ein kleiner Riese sein — fünf Kilo schwer, denke nur! — im übrigen schwarzhaarig, knochig, mit der gelblichen Hautfarbe des Papas. Hilbe soll es sehr gut gegangen sein. Sie nährt das Kind selbst und soll wie eine Rose blühen in ihrem jungen Muttergärtchen. Die Taufe fand gestern — gleich am zweiten Tag nach der Geburt statt. Ganz einfach natürlich, denn Herrlinger ist immer fürs Sparen! Pate war — nein, das rätst du nicht, darum sage ich dir's lieber gleich für den Fall, daß man es dir noch nicht schreibt! Also Taufpate war der alte Waidacher!!! Nämlich Herrlinger arbeitet geschäftlich jetzt viel für den Alten, der auf Rosenhof eine Menge Neuerungen einführt. Wiesenentwässerungen, Bau einer Fließleitung, eigene Elektrizitätsanlage usw. Lauter Geschäftchen, die Herrlinger so nebenbei erledigt und die ihm einen hübschen Bagel Geld eintragen. — Na, jetzt ist also der Erbe für all den Mamon auch da, und daß gerade der alte

reiche Waidacher als Taufpate gewählt wurde, ist sicherlich nicht ohne!

Waidachers Ehe schlägt nämlich schlecht aus, mußt du wissen. Sie leben wie Hund und Kacke. Frau Sofie hat sich „entpuppt“!!! Na, und da der Alte sie also vielleicht nicht als Univerfalerbin machen wird und mit Viejel ganz vertrackt ist, wäre es ja immerhin möglich, daß für den Taufsohn mal was abfällt —

Gott, ich sage dir, Tantel, die Welt ist ein große Karrenhaus, das man absolut nur humoristisch nehmen darf! Ich freue mich jeden Tag diebisch, daß ich's tanu und daß ich mir meine goldene Freiheit gerettet habe. Ich liebe sie täglich fanatischer! Ja, richtig, das hätte ich bald vergessen: gestern wies ich einen wirklichen Heiratsantrag ab! Stelle Dir vor: Germer, meine „erste“ — und gottlob einzige — Schwäche, kam in Bratenrod und Zylinder angerückt als Freiersmann! Er ist avanciert und hat unerwartet eine kleine Erbschaft gemacht. Da wollte er als „Mann von Ehre“ — da er mir doch einst von Liebe gesprochen — usw. Eigentlich rührend, nicht? Aber auf mich wirkte er leider nur — komisch. Ich und Ehegott!!! Danke! Eine Sklavin werden wie Hilbe oder mich totzergern mit all den schlechten Eigenschaften, die Männer nun einmal besitzen? Ne — dazu: bin ich nicht zu haben. Danke also freundschaftlich. Dir will ich's gestehen, meine einzige Tante Christa: es geschah auch ein wenig aus Selbstliebe! Denn siehst Du, irgendwo in meinem Herzen lebt ein Stück Idealismus, das fest und fest behauptet, es gäbe trotz alledem auch glückliche Ehen. Wo die Frau weder Sklavin noch Drache ist, weder betrogen noch mißachtet wird, sondern verstanden und verstanden wird. Und damit ich mir diesen idealen Glanzen an die Ehe bewahren kann, darum heirate ich nicht. Nun aber Schluss! Tausend Küsse dem lieben, neugeborenen Großmutterlein von ihrer nährischen Dolly.“

Christa hatte den letzten Teil des Briefes nur zerstreut gelesen. Nun starrte sie verstört vor sich hin. Also auch getauft war das Kind schon. Und nachher erst hatte man die Karten perkiert. Das hieß wohl, sie fürchteten — sie wollten nicht —.

„Liebe Frau Christine — du weinst? Warum weinst du denn?“ sagte Gretlein plötzlich ganz erschrocken. „Bist du böse auf mich?“

Christa wischte hastig die Tränen ab. „Nein Herzchen, Gott bewahre!“

Das Kind nestelte sich zärtlich in ihren Schoß. „Ich hab dich so lieb — so lieb! Willst du mir nicht die Geschichte vom Froschkönig erzählen?“

„Ja.“ Christa zwang den wilden Schmerz in sich nieder. „Sie brauchen mich ja gar nicht dort,“ dachte sie zum erstenmal im Leben bitter. „Nur dies arme, fremde Kind braucht mich noch.“

Dann begann sie zu erzählen. Spät abends kehrte die Gräfin heim. Und eine Stunde nach Mitternacht trommelte Susanne Christa jäh aus dem Schlaf.

„Kommen Sie doch rasch, Frau Christine —. Die Gräfin — o Gott, o Gott, so etwas habe ich noch nie erlebt —!“

Gräfin Eveline lag steif und starr am Boden, als Christa eintrat. Die Augen geschlossen, die schönen weichen Hände zu Klüften geballt. „Was ist denn geschehen?“ fragte Christa flüsternd die Jungfer.

„Ach Gott, eine furchtbare Szene mit — ihm! Natürlich wegen dem Pakt. Er ist so wahnsinnig eifersüchtig. Bildet sich ein, sie wäre nur des Hauptmanns wegen hin —, alles konnte ich ja nicht verstehen durch die geschlossene Tür. Aber dann schrie die Gräfin auf, das ertrüge sie nicht länger. Das entehre sie vor sich selbst. Sie habe keinen anderen Wunsch mehr als Scheidung und fort von hier — da —“ Die Jungfer verstummte, denn Gräfin Wenk hatte unter Christas Bemühungen die Augen aufgeschlagen, sah mit leerem Blick um sich und schloß sie dann wieder.

„Da, glaube ich, hat er sie — geschlagen,“ hauchte Susanne Christa noch rasch ins Ohr, „und gleich danach rief er mich. Er selbst ist nach dem Arzt geritten. Und ausgefahren hat er wie ein Gepens.“

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Was ist Kitsch?

Mit diesem Wörtchen, das wie ein Fremdwort dem Stimungsgehalt wie dem Gefühls-Wert freiesten Spielraum läßt, wird schändlicher Mißbrauch getrieben. Der Begriff „Kitsch“ läuft Gefahr, verflucht zu werden. Bewußte und Fördere des Kitsches sehen eines ihrer heiligsten Güter gefährdet. Was mich betrifft, so liebe ich (zuweilen) den echten, unversäulsten Kitsch, habe Sehnsucht danach und nehme ihn lächelnd ernst. Ohne Kitsch blüht das Leben nicht. Was ist Kitsch?

Kitsch ist, was bei der Tante über dem Vertiko hängt und rosa aussieht. Es kann eine Heide Landschaft sein oder eine Kutsche zum Draufsteigen, mit einem um die Kurve herum gemalten Bild, Schiff in Not darstellend.

Die meisten der sogenannten Reiseandenken sind Kitsch. Die meisten Tombolagewinne sind Kitsch. Postkarten von der Riviera sind Kitsch. Reinschickte Photographien sind Kitsch. Alles, was sich verlogenerweise schöner präsentiert als es in Wirklichkeit ist, grenzt an Kitsch. Hellblau ist Kitsch. Kitsch ist süßlich. Manchmal (sehr, sehr selten!) fabriziert sogar die Natur ein bißchen Kitsch wenn sie über einer übertriebenen malestischen Gegend den Vollmond aufsieht.

Meine Tante Klara stand im Riesengebirge vor einer Ruine und seufzte: „Wie auf einer Ansichtskarte!“

Daran war die Natur unschuldig. Tante hatte Reproduktion und Original verwechselt.

Tante Klara wurde von mir mit einer Karte für das Residenz-Theater (in München) bedacht, kam nach Hause und sagte auf die Frage, wie ihr der Bau gefallen habe: „Kitsch!“

Und das erbot sich. Und ich hielt der Tante einen einschlägigen Vortrag. Denn strenges Barock oder reines Rokoko oder überhaupt Eitelchies ist unter keinen Umständen Kitsch, und mag es dem heutigen Zeitempfinden noch so fern liegen.

Ist etwas gekonnt, so kann es nie Kitsch sein. Kitsch ist immer dilettantisch. Kitsch ist stets schöner als schön. Oft nur um eine winzige Nuance, aber eben diese Nuance reizt einen auf Grund auf und zwingt den künstlerisch geschulten, ästhetisch fähigen Menschen zum Grinsen oder zum Brechreiz. Ganz geistliche Genießer kombinieren beides und verfrachten (beispielsweise) einen garantiert schundigen Kriminalroman schwabend und vor Wonne sabbernd — in dem Wissen, daß es Schund ist, den sie da konsumieren.

Kitsch ist für uns das Gegenteil von Sachlichkeit. Das schließt nicht aus, daß spätere Geschlechter unsere „neue Sachlichkeit“ demaleinst als „Kitsch“ ablehnen werden. Denn der Geschmack unterliegt dem Wandel, und erst wenn der Kitsch historisch wird, liegt er neutral als Dokument einer verwichenen Zeit da.

Es ist nicht alles Kitsch, was glänzt. Glänzt es ein wenig mehr, als unbedingt nötig wäre, dann ist es todlicher Kitsch. Die Vergoldung, der Gips, der Stuck, der billige Pomp, die gute Simse (auch „kalte Pracht“ genannt), alles Ueberladene, alles unlogisch Verzwickte, die bunten Glaskugeln in Nachbars Garten, die künstlichen Fliegenpilze und Rehe und Wästelmäner, die Material-Verwirrung und kurzum das Künstliche, Paperner Marmor ist nicht minder kitschig als Schinken aus Marzipan; und die Holzmauerung (statt lackierten Brettes) nicht minder als Poesiealbum mit pidfeinem Lederband aus gepreßter Pappe.

Kitsch ist Lüge, ist Vortäuschen. Der Mann mit gußeiserner Krawatte, Borshemden und Röllchen war der Prototyp des verfluchtsten Menschen: die Gußeiserne spiegelte eine gebundene Krawatte vor, das Chemisett ein sauberes Hemd, und die Röllchen täten so, als seien sie angenehme Manschetten. Diese drei Utensilien haben mit Arm und Reich nichts zu tun. Sie sind mit Recht zu Scherzartikeln des Akaasch-Komikers hinabgeunken.

Die Tasse mit Schnurbartshühner (einbetonierte!) oder die Schnurbarthinde haben nichts vorgetäuscht, waren grundehrlich gemeint und schlummern trotzdem als Kinderstreck im Museum des Doktors Pazaurek zu Stuttgart. Eine Leuchfontäne wird bei Pazaurek nicht gezeigt. Sie würde den Kitsch überflüssig machen. Als kleiner Junge erblickte ich die erste Leuchfontäne (1897) auf einem Weiher der Sächsisch-Thüringischen Gewerbeausstellung, sperrte Maul und Augen auf, staunte begehrllich in die Herrlichkeit und tat den verbürgten Ausspruch: „Wie lauter Limonade!“

Seute leiste ich mir hin und wieder — bei Ausflügen — das grüne oder gelbe oder furchtbar rote Zeug und fahre somit abhätlich per Retourkutsche in die Kinderzeit zurück. Man sieht, daß Kitsch sogar trinkbar ist.

Die wundervollen Sofakissen aus Zigarrenbändern, die Wanddecken aus Seidentesten, die Uhrketten aus den Haaren lieber Verstorbener kommen jetzt aus der Mode. Handarbeiten in Filet, Chenille, Richelieu mit Hardangerdurchzug, Lochstickerei und die türkischen a-jour-Dinge verlaufen im Sande. Wir haben keine Zeit mehr dazu. Allenfalls mit Radio gewappnet.

Wir haben dafür anderen Kitsch. Zumal sprachlichen. Denn wie früher „voll und ganz“ Sprachfisch war, so sind es heute die Ausdrücke „irgendwie“, „Eingestelltheit“, „Mentalität“, „durchbluten“, „innere Sekrete“ und „Fingeripfengefühl“. Viele Lieder und nahezu sämtliche Schlager fallen unter die Rubrik „Kitsch“, und nicht nur in Literatur und Musik blüht der Kitsch, sondern auch in der Architektur, in der Medizin, im Film, in der Pädagogik und in der Politik (die zur Phrase greift, um Gedanken zu erlösen).

Am intensivsten spricht der Kitsch im trauten Familienkreise. Ich besitze eine Sammlung von „Kinderglückwünschen“, „Weihnachtsausführungen“, „Polterabendsherzen“ und dergleichen Aus der Gegenwart. Da braucht nichts parodiert werden. Es ist vollendete Parodie. Ein paar Proben: „Heute zu der Hochzeitsfeier — ist für Euch mir nichts zu teuer — meine Sparskafftu ich plündern — will mit diesen Heras Kindern...“ Oder: „Liebste Eltern, hört mal an — ich will haben ein Gewehr — einen schönen, scharfen Degen — wie ihn die Soldaten tragen — und dann möchte ich noch haben — eine Trommel und enorm — gerne eine Uniform!“ Oder: „Es keinen reiche Triebe — in allen Herzen heut, — Und auch die inn'ge Liebe — heut ihre Geben heut.“ Oder: „Bewegt von kindlich reinem Triebe — mein Auge, ach, wie trunken schaut, was mir zum Fest der Nächstenliebe — so reich, so freudig aufgebaut. — Wie freudlos wäre doch mein Leben — wer würde sich der Waße nah'n — häßlich du mit Liebe nicht umgeben — mich stets, du lieber, edler Mann.“

Das eine Buch erteilt sogar „Hinle“ für Darstellung von Engeln: „Flügel könnt ihr euch selbst herstellen. Ihr schneidet euch zunächst die Form in Papier aus, dann legt ihr weiße, steife Gaze in ziemlich breite Längsfalten, legt die Form darauf und schneidet sie in der plissierten Gaze nach. Den Rand steift ihr mit Blumenbraut und überzieht das ganze mit Silberterlatan. Im Notfall genügt auch Seidenpapier. Die Flügel werden halb aufgeschlagen getragen. Sie eignen sich für Elfen, Amoretten, auch Engel, sofern sie in der Mehrzahl auftreten. Etwas anderes ist es mit den Flügeln des Schutzengels, die man gewöhnlich lang herabhängend, oben mit großer Biegung, unten spitz auslaufend hat. Sie erwecken den Eindruck des Friedens der Ruhe, während jene kleinen Flügel uns an fröhliches Umherflattern gemahnen.“

Ich kenne Erwachsene die eines Schutzengels dringender bedürfen als ihre Kinder. In puncto Geschmack. Geschmack ist erlernbar. Er schickt sich an, vom einjamen Thron zu steigen

und sich unter das Volk zu mischen. Dieser und jener hat noch Angst davor. Man möchte sich nicht so ohne weiteres mit dem guten Geschmack einlassen. Mein Freund Erich hat einen Altpapierhalter mit Musik. Solange er sich darüber im Klaren ist daß hier Komik geleistet wird, darf er. Kitsch ist Kitsch, wenn man nicht merkt, daß es Kitsch ist.

„Man“ ist natürlich der andere. Unlängst war ich mit dem „man“ zusammen. Auf der Gattersburg sind köstliche Gläser zum Durchgucken. In diversen Farben. Damit die Landschaft zum Kitsch wird. Man guckte durch, und — o Wunder! — die Gegend war tausendmal hübscher als ohne Glas. Ich guckte ebenfalls durch. Tatsächlich: eine wildromantische Sache breitete sich vor mir aus.

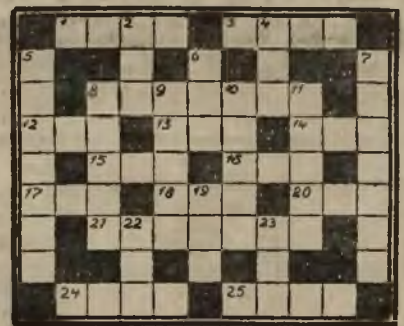
Vielleicht soll man alles durch liebenswürdig gefärbte Gläser angucken. Vielleicht ist Kitsch das Ideal.

## Die Macht des Gefanges

Darauf waren die Herren Spitzbuben nicht gefaßt gewesen, als sie nächstherweise in eine Wohnung einbrachen, um ihre Vermögensverhältnisse aufzubessern. Gegen alles sind die Verbrecher gewappnet, gegen heimtückische Ueberfälle mit Revolvern und sonstigen Mordinstrumenten, gegen wütend bellende und bissige Hunde wissen sie sich zu schützen, selbst der Polizei gegenüber, die sie in ihrer Arbeit stören will, stehen sie ihren Mann. Aber das war zu viel! Dem waren selbst die eisernen Nerven hartgesottener Verbrecher nicht gewachsen! Als sie gerade in bester „Arbeit“ waren, da klangen plötzlich aus dem Nebenzimmer mit Klavierbegleitung von zitternder, längst brüchiger Damenstimme gesungen die Töne: „Liebe mich — und mein Geld ist dein!“ Nun weiß man nicht: war den Einbrechern der Preis für die „Ware“ zu hoch oder hatte ihnen der musikalische „Genuß“ einen fürchterlichen Schrecken eingelegt — jedenfalls ergriffen sie eiligt die Flucht und ließen sogar ihr Einbruchswerkzeug zurück. Und klagend rauschten hinter ihnen noch die sehnsuchtsvollen Töne: „Ach bleib bei mir und geh nicht fort, an meinem Herzen ist der schönste Ort!“ Aber selbst dieser liebenswürdigen, in so „ergreifenden“ Klängen vorgetragenen Einladung leisteten die entsehten Spitzbuben nicht Folge — ein Einbrecher fürchtet eben stets, „ergriffen“ zu werden.

## Rätsel-Ecke

### Kreuzworträtsel



Wa gerächt: 1. Figur aus „Lohengrin“, 3. Nebenfluß der Donau, 8. Figur aus der „Walküre“, 12. Raubtier, 13. Brennstoff, 14. Fisch, 15. Gewässer, 16. geographischer Ausdruck, 17. Straußenart, 18. Monat, 20. Raubvogel, 21. Stadt in Sachsen, 24. nordisches Sagenbuch, 25. Stadt in Rußland.

Senkrecht: 2. Nebenfluß der Donau, 4. Nebenfluß der Weichsel, 5. deutscher Dichter, 6. Dichtungart, 7. Stadt in Sizilien, 8. Stadt in Schleswig-Holstein, 9. biblische Frauenfigur, 10. Raubtier, 11. Liebhaber, 19. germanischer Gott, 22. Wahrheitsbekräftigung, 23. deutscher Kurort.

### Auflösung des Kreuzworträtsels



## Die Dame und ihr Sportanzug



1. Strandpyjama: Bolerojackchen und Beinkleider (in mexikanischem Schnitt) aus lichter Helvetiajeide mit schwarzen Blenden — weiße Sanderbluse — Panamahut mit Spiegel aus der gleichen Helvetiajeide.  
2. Badanzug: schwarzer Grund mit weißen Tupfen und weißem

Schrägstreifen — weißer Gürtel — Badcape aus weißem Kräuselstoff mit schwarzem Saum in apertem Muster.  
3. Wandertostüm aus Covercoat — Bluse aus gestreiftem Seidentulle — breitrandiger Filzhut — Stulpenhandschuhe.  
4. Nermelloses Tenniskleid mit seitlich geknüpften Passen an Bluse und Rock — der plissierte Rock seitlich geschlitzt.

# Deutsche Krebsbekämpfung

Von E. Usher.

Beängstigend ist die Zahl der Todesfälle gestiegen, die Deutschland durch die Krebskrankheit zu verzeichnen hat. Jeder zehnte Mann vom 40. Jahr aufwärts und jede siebente Frau vom 45. Jahr an leidet an dieser furchtbaren Krankheit, und wie die Statistiken der Länder ergeben, hat die Krebssterblichkeit in Deutschland die Ziffer 11 auf 10 000 Lebende erreicht. Das ist eine Entwicklung, der die Behörden nicht mehr tatenlos zusehen konnten. Wohl steht Deutschland in der Frage der wissenschaftlichen Krebsforschung den anderen Ländern nicht nach, aber die praktischen Maßnahmen, die bei uns zur Krebsabwehr bisher getroffen wurden, sind völlig unzulänglich gegenüber den Einrichtungen, die man in Frankreich und Schweden kennt. Endlich haben sich nun die zuständigen Behörden entschlossen, diesem Zustand ein Ende zu bereiten. Das Reichsinnenministerium bereitet eine großzügige Organisation für Krebsbekämpfungen vor, und schon in den nächsten Wochen wird man über die ersten greifbaren Resultate näheres erfahren. Bei der Bedeutung, die dieses Problem für die Volksgesundheit besitzt, muß man jedoch fordern, daß die geplanten Maßnahmen mit größtmöglicher Eile getroffen werden. Leider scheinen gewisse amtliche Stellen die Wichtigkeit umfangreicher Abwehrmaßnahmen noch nicht begriffen zu haben, sonst kann man es sich nicht erklären, weshalb die Errichtung einer Krebsbarade für deren Bau- und Einrichtung die Mittel bereits vorhanden sind, daran scheitern soll, daß das Finanzministerium die Bewilligung des Gehalts für die drei notwendigen Krankenschwestern verweigert.

Für eine möglichst rasche, großzügige Organisation der Krebsbekämpfung tritt auch eine Kapazität auf diesem Gebiet ein, Professor Blumenthal, der Direktor des Instituts für Krebsforschung und Bekämpfung der Krebskrankheit. „Ich bin dafür“, so äußert Professor Blumenthal, „daß man zunächst die bereits bestehenden Institutionen unterstützt und weiter ausbaut. Es ist meiner Meinung nach unbedingt erforderlich, daß man die in Berlin und Heidelberg befindlichen Krebsforschungsinstitute zu Zentralstellen der Krebsbehandlung ausbaut. Das ist unbedingt notwendig, wenn man eine sachgemäße Behandlung mit den Hilfsmitteln der Radiotherapie ermöglichen will. Aber auch nur so kann man geeignete Fälle für einzelne Behandlungsmethoden herausheben und ein Zusammenarbeiten von erfahrenen Krebskennern und geübten Radiotherapeuten ermöglichen. Außerdem kann man an diesen Zentralstellen größere Radiummengen ansammeln, die viel sparsamer und nützlicher verwaltet werden können, als wenn kleine Mengen an verschiedenen Instituten verbraucht werden. Es ist ja niemandem damit geholfen, wenn sich beispielsweise eine Stadt eine geringe Radiummenge anschafft, und einzelne Ärzte nun einfach zu behandeln beginnen. Nur durch jahrelange Beschäftigung mit dieser Materie kann eine genügende Erfahrung erworben werden. Außerdem muß für die Heranbildung geeigneten Nachwuchses gesorgt werden. Werben doch von vielen Medizinstudenten die Krebskurse allzu sehr vernachlässigt, und viele bekommen nur operative Krebsfälle zu sehen. An den Zentralstellen muß eine Anzahl von geschulten Ärzten und Physikern herangebildet werden, die dann später auf neu errichtende Institute verteilt werden. Wieviel neue Zentralstellen geschaffen werden müssen, läßt sich heute noch nicht sagen. Nicht minder wichtig ist das Problem der Volksaufklärung. Noch immer befinden sich viele Krebskranke in der Behandlung von Kurpfuschern, die ihnen sinnlose Mittel verordnen. Viele Krebsfälle könnten geholt werden, wenn sich die Patienten rechtzeitig entschließen würden, einen Arzt aufzusuchen. Wenn man die schwindelhaften Anpreisungen der Kurpfuschler liest, muß man sich darüber wundern, daß es überhaupt noch Krebsfälle gibt.“

Vor einiger Zeit hat das Reichsinnenministerium Sachverständige nach Paris und Stockholm geschickt, deren Berichte eine Unterlage für die Maßnahmen des Ministeriums bilden sollen. Neben den Berliner Professoren Friedrich und Halberstädter gehören auch Dr. Meyer aus Bremen und Professor Dr. Werner aus Heidelberg der Kommission an. In Besprechungen mit den maßgebenden Ärzten der französischen Institutionen hat man zunächst festgestellt, daß die beiden französischen Gesellschaften, die sich die Bekämpfung der Krebskrankheit zur Aufgabe gemacht haben, eine rührige öffentliche Propaganda betreiben, um weiteste Schichten der Bevölkerung auf die Gefahren dieser Krankheitsgeißel hinzuweisen. Frühdiagnosen, Frühbehandlung und Fürsorge für die Kranken sind die Grundprinzipien, die man in Frankreich befolgt. Auch in Deutschland will man künftig nach diesen Grundsätzen arbeiten. Nicht minder wichtig ist die Untersuchung und Beratung bedürftiger Krebskranke, wissenschaftliche Laboratoriumsforschung und die statistische Verarbeitung des behandelten Krankenmaterials. Als Richtlinie für die neu zu schaffende Organisation und als Ergebnis der Studienreise hat die Kommission folgende Grundzüge aufgestellt: Um eine wirksame Bekämpfung der Krebskrankheit zu ermöglichen, muß eine gründlichere und raschere Erfassung der Krankheit und frühzeitige Behandlung einsehen. Die Fürsorge für Krebskranke muß ausgebaut werden, daneben sind zentrale Behandlungsstellen einzurichten, bei denen die sogenannte Großstrahlenbehandlung ermöglicht wird. Die vorhandenen Radiumbestände müssen rationell verteilt, Vorkehrungen gegen Radiumschäden getroffen werden.

Wenn auch eine straffe Organisation sicherlich gute Ergebnisse erzielen wird, muß man doch bedenken, daß den deutschen Instituten keineswegs solche Mittel zur Verfügung stehen wie etwa den französischen und schwedischen. Wird doch beispielsweise das französische Radiuminstitut, das unter der Leitung der berühmten Madame Curie steht, von der Universität Paris, dem Institut Pasteur, der Akademie der Wissenschaften, der Akademie der Medizin und anderen staatlichen Organisationen unterstützt. Der Institut stehen sechs Gramm Radium zur Verfügung, von denen Madame Curie, ein amerikanischer Spender und der französische Staat je ein Gramm. Henri de Rothschild ein halbes Gramm geschenkt haben. Sechs Gramm Radium haben auch die schwedischen Institute aus einer Jubiläumsgiftung geschenkt erhalten. Das sind immerhin beträchtliche Mengen, mit denen man zahlreiche Behandlungen vornehmen kann. Wenn nun auch Deutschland sich heute nicht den Luxus erlauben kann, größere Radiummengen anzukaufen, wird es doch gelingen, der gefährlichen Volkskrankheit durch entsprechende Maßnahmen Einhalt zu bieten. Ein verheißungsvoller Auftakt zu der großen Neuerung ist bereits dadurch gegeben, daß sich in diesen Tagen die für die Krebsbekämpfung in Frage kommenden Organisationen in Baden, Bayern, Württemberg, Hannover und Schleswig-Holstein zu gemeinsamer Arbeit zusammengeschlossen haben.

## Schwäbisches

Anna Lämmle, eine Bäuerin aus Feldstetten im Schwäbischen, fährt mit der Lokalbahn von Laichingen nach Nellingen. Im letzten Augenblick vor der Wärscht steigt ein Neger ins Wärtel. Anna ist erstaunt, verblüfft, entsezt.

Nach einer Weile spricht Anna den Neger an:

„Stel... Ja?“... Pause.

„Stel sind doch it vo Laichingen?“... „Nein.“

„Dud an it vo Nellingen?“... „Nein.“ — Sehr lange Pause.

„Dum.“

# Frische Eier und ihr Wert

Von Lecithin, Cholesterin und Vitaminen. — Eier wichtig für Alternde. — Gegen Rachitis. — Woran erkenne ich das frische Ei?

Von P. Höning.

Immer mehr wird es erkannt, welche wichtige Quelle von Kraft und Gesundheit uns die Natur in den Eiern gegeben hat. Denn diese enthalten besonders Stoffe, die zum Aufbau unseres Körpers einfach unentbehrlich sind. Es sind dies: das Lecithin, das Cholesterin und die verschiedenen Vitamine. Sie sind hauptsächlich nur in frisch gelegten Eiern in voller Kraft vorhanden und dies ist für uns wichtig zu wissen.

Das Lecithin ist hauptsächlich an den Dotter gebunden. Auch unser eigener Körper enthält es, und zwar besonders in Blut und Drüsen, Nervenfasern und Gehirnen. Daher werden Medikamente verordnet, welche Lecithin enthalten, um die Nervenkraft zu heben. Es vermittelt den Stoffwechsel der Zellen untereinander und die Nahrungsaufnahme von außen, und ist somit wesentlich tätig beim Aufbau der Organe und Gewebe. Und diese so ungeheuer lebenswichtige Substanz ist am allerreichlichsten im frischgelegten Ei enthalten. Besonders reichlich braucht es heranwachsende Kinder; aber auch alte Leute, weil es dem Gewebsverfall entgegenwirkt und somit kräftig erhält.

Unzertrennlicher Begleiter des Lecithins ist das Cholesterin, dem immer eine gewisse Menge Ergosterin beigelegt ist, welche beiden Stoffe die mit Recht so gefürchtete Rachitis der Kinder verhindern und heilen. Gibt man rachitischen Kindern Eier zu essen, so führt man ihnen in angenehmer Form, die zugleich die Ernährung dient, dasjenige zu, was in dem so abschreckend schmeckenden Lebertran enthalten ist. Wieder ein Beweis für den großen Wert der frischen Eier!

Außerdem sind in den Eiern auch das wachstumsfördernde Vitamin A enthalten und — mit größter Wahrscheinlichkeit kann es behauptet werden — auch alle die anderen hochwichtigen lebensfördernden Stoffe, die wir unter dem Namen Vitamine zusammenfassen. Durch das Vitamin A kann Schwächezustände bei schwangeren Frauen und stillenden Müttern vorgebeugt werden; und außerdem zieht auch der Embryo, sowie der Säugling Gewinn daraus. Und wie vorteilhaft sind die Eier für untern heranwachsenden Kinder. In ihnen werden ja das Eisen, Kalzium, das Phosphor und das Eiweiß, das sie zum Aufbau und zur Vollendung ihres Körpers brauchen, in einer höchst wertvollen und dabei leichtverdaulichen Form zugeführt.

Noch etwas muß bemerkt werden: Ernährung mit Eiern aus dem Ei bringt nie jene schädlichen Folgen mit sich, die man beim Fleischweil in Form von Gewicht auftreten sehen.

Vom dritten Tage an bis zum zehnten nehmen alle wertvollen Stoffe im Ei ab, so daß es nach dem zehnten Tag nicht mehr als frisches bezeichnet werden kann.

Ob ein Ei noch frisch ist, kann man so erkennen: Man legt es in gefalzenes Wasser (ein gehäufte Eßlöffel Salz auf einen halben Liter Wasser). Bleibt das Ei wagrecht am Boden liegen, so ist es frisch; je älter es ist, desto mehr steigt es empor schwimmt mit einem Monat mit der Spitze nach unten. Ist das klar eines frischen Eies ganz durchsichtig — daher Name! — später wird es trüb, und zwar je älter, desto trüber.



W 59209  
Beyer-Schnitt

Die leicht herzustellende Morgenjacke W 59209 gibt Anregung zur Verwendung von Stoffresten in zwei Farben. Der Kragen, der Westeneinsatz und die Ärmelenden sind aus doppeltem Stoff hergestellt, was die Arbeit erleichtert. Erforderlich 1,50 m farbiger, 80 cm weißer Stoff, je 80 cm breit. Beyer-Schnitt für 98 cm Oberweite zu 70 Pf.

Weilhe, durch Stüchchenhochnäht angelegte Bänder bilden die hübsche Garnitur des Hemdblendes W 61828 aus rosa Watte, das in durchgehender Form geschnitten und vorn durch zwei Biegegruppen eingehalten ist. In aparte Weise ist das Manschettenband angebracht. Erforderlich 1,50 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitt für 88, 98 und 104 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Mit W 59210, W 59211 und W 59212 zeigen wir eine hübsche Wäsche-Gruppe mit übereinstimmender Garnitur. Als Material diente hellgelbe, welche Kunstseide und weiße, in sich gemustertes Batist für die Randsäume. Diese sind in Bogenlinie angesetzt, können aber auch mit der Maschine aufgeschlagen werden. Die Ränder sind in schmale Bänder aus dem einfarbigen Stoff gefast. Das Nachthemd hat gleiche Ärmelansätze und wird durch einen Seidenbandartikel zusammengehalten. Erforderlich 2,80 m Stoff, 80 cm breit. — Der leicht gereichte Rock des Unterleibes ist in Gürtelhöhe angelegt. Erforderlich 1,80 m Stoff, 80 cm breit. — Das Hemdblend hat im Scheitel Knopfschluß. Erforderlich 1,50 m Stoff, 80 cm breit. Für alle drei Wäschefläche braucht man insgesamt 1,50 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitt für 92 und 100 cm Oberweite zu je 70 Pf.

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, bestelle man alle Schnitte durch: Verlag Otto Beyer, Leipzig, Wehrstraße 72.

# Zartfarbige Wäsche mit weißer Garnitur



W 61525  
Beyer-Schnitt

W 59210  
Beyer-Schnitt

W 59211  
Beyer-Schnitt

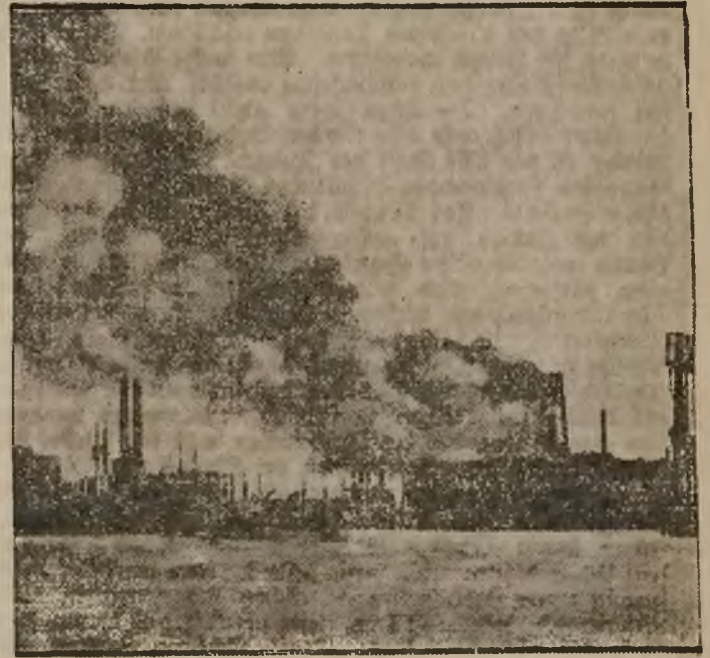
W 59212  
Beyer-Schnitt

# Bilder der Woche



## Die Danziger Marienkirche in ernster Gefahr

Danzigs stolzes Wahrzeichen, die Oberpfarrkirche zu St. Marien (links), eine der schönsten und größten evangelischen Kirchen, ist ernstlich gefährdet. In mittlerer Höhe des 76 Meter hohen Turmes sind Risse entstanden, die an der Nord- und der Südseite von beängstigender Breite sind (rechts). Die notwendigen Mittel für die Rettung des wundervollen Bauwerkes sollen durch eine besondere Sammlung aufgebracht werden.

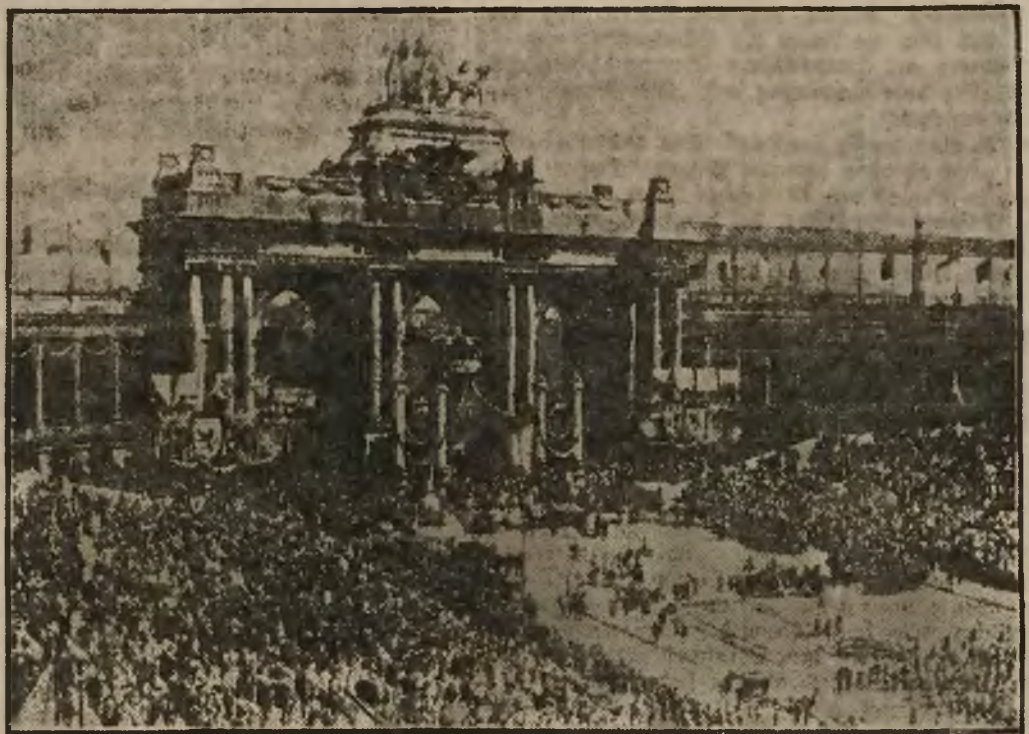


## Ein Großfeuer im Hamburger Hafen

zerstörte am Abend des 22. Juli mehrere große Lagerhäuser der zur ehemaligen Vulkan-Werke gehörigen Howaldts-Werke. Durch den Einsatz von mehr als der Hälfte der Hamburger Feuerwehr gelang es, das Feuer nach einigen Stunden niederzulämpfen.



**Der neue Direktor des Instituts für Schiffs- und Tropenkrankheiten in Hamburg** ist der hervorragende Spezialist für Tropenkrankheiten, Geheimrat Professor Dr. Fülleborn, der bisher als Abteilungsleiter an diesem Institut gewirkt hat.



## Die Hundertjahr-Feler der Unabhängigkeit Belgiens

erreichte ihren Höhepunkt mit den am 21. Juli in Brüssel eingeleiteten mehrtägigen Feiern, deren Mittelpunkt ein patriotisches Fest vor dem Triumphbogen des 50-Jahr-Palastes war. Die gesamte königliche Familie, für die eine prunkvolle gekrönte Ehrenloge errichtet war, nahm an dieser Feier teil.



## Die Flngzengkatastrophe in England

Ein einer privaten englischen Luftfahrtgesellschaft gehöriges Personenflugzeug ist am 21. Juli während des Fluges nach London bei Gravesend (Grafschaft Kent) infolge Flügelbruchs abgestürzt. Unter den sechs Insassen, die sämtlich ums Leben kamen, befanden sich der Großindustrielle Sir Edward Ward (im Ausschnitt links) und Lord Dufferin (rechts), der frühere Präsident des Senats von Nordirland. Die Aufnahme wurde (mit Ausnahme der eingesetzten Köpfe) telegraphisch gesendet.



## Rappoltswiller im Elsaß

am Ostrand der Vogesen — im Vordergrund die Ruine Ulrichsburg.





# Was der Rufpunkt bringt.

**Kattowitz — Welle 408,7**

**Sonntag, 8.50:** Aus Posen. 10.15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12.05: Mittagskonzert. 15: Vorträge. 15.40: Volkstümliches Konzert. 17.05: Vortrag. 17.25: Unterhaltungskonzert. 19.05: Aus Warschau. 19.25: Volkstümliche Stunde. 20: Vortrag. 20.15: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

**Montag, 12.05:** Mittagskonzert. 15.50: Aus Warschau. 16.35: Schallplatten. 17.35: Vortrag. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20.15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

**Warschau — Welle 1411,8**

**Sonntag, 10.15:** Uebertragung des Gottesdienstes. 12.10: Schallplatten. 17.10: Vortrag. 17.25: Orchesterkonzert. 18.45: Vorträge. 19.25: Schallplatten. 20: Literarische Stunde. 20.15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

**Montag, 12.10:** Mittagskonzert. 15.50: Vortrag. 16.15: Schallplatten. 17.35: Französisch. 18: Unterhaltungskonzert. 19.20: Vorträge. 20.15: Volkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

**Gleiwitz Welle 253.**

**Breslau Welle 325.**

Allgemeine Tageseinteilung.  
11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht. Wasserstände der Ober- und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuch und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Nauener Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuch und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funkwerbung \*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein- bis zweimal in der Woche).  
\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funksunde A-G.

**Sonntag, den 27. Juni, 7:** Frühkonzert des Breslauer Konzert-Orchesters. 8.45: Glockengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 11: Katholische Morgenfeier. 12: Aus Berlin: Mittagskonzert des Terra-Tonfilm-Orchesters. 14: Mittagsberichte. 14.10: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 14.20: Philatelistische Zeiten und die alte Breslauer Post. 14.40: Schachfunk. 15: Stunde des Landwirts. 15.25: Kinderstunde: Wir spielen Jokus. 15.55: Der Radiosport und seine Bedeutung für die Volksgesundheit. 16.20: Unterhaltungskonzert des Funktrios. 17.45: Aus dem Stadion Breslau: 3. Schlesisches Arbeiter-Turn- und Sportfest. 18.45: Wettervorhersage für den nächsten Tag, anschließend aus Gleiwitz: Heitere Tierzeile. 19.15: Byrds Forschungsfahrten im Südpolgebiet. 19.40: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Zitherklänge. 20: Bayreuth hinter den Kulissen. 20.30: Aus Berlin: Quert durch Berlin. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Aus Berlin: Tanzmusik.

**Montag, den 28. Juli, 16:** Aus Gleiwitz: Angora, die Hauptstadt der neuen Türkei. 16.30: Aus Berlin: Unterhaltungskonzert. 17.40: Spiel und Phantasie bei Tröbel und Montefiori. 18.05: Beseitigung von Rundfunkstörungen. 18.20: Die Ueberfahrt. 19: Wettervorhersage für den nächsten Tag, anschließend: Abendmusik auf Schallplatten. 20: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Warum ist Erziehung zur Unfallverhütung nötig? 20.30: Auch nach Leipzig: Ursendung. 21.30: Hans Marr spricht. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.35: Funktechnischer Briefkasten. 22.50: Funkschille.

für die Wojewodschaft dem Sejm zugehen lassen, desgleichen einen Entwurf über die kommunale Selbstverwaltung in den Gemeinden und Kreisen. Die Regierung legt großen Wert darauf, daß diese wichtigen Fragen gefeßlich geregelt werden und die Kompetenzen streng getrennt bleiben, damit jegliche Konflikte in der Zukunft ausgeschaltet werden.

Die Vorschläge des Seniorentenents, die sich die Regierung zu eigen gemacht hat, halten zwar an dem Budgetrecht des Schlesischen Sejms fest, bilden jedoch eine weitgehende Konzession zugunsten der Regierung. Das vorjährige Budget und auch das diesjährige Budget wird keinen Beratungsgegenstand des Schlesischen Sejms bilden. Es wird aber vom Sejm sanktioniert.

Auf den Entwurf über die Abänderung des Organischen Statutes kann man wirklich gespannt sein. Bis jetzt ist in die Defektivität über die Vorschläge der Wojewodschaft noch nichts durchgedrungen. Gewöhnlich werden solche Vorschläge, nach langer Labor sie dem Sejm vorgelegt werden, öffentlich besprochen. Wahrscheinlich hat die Regierung ein Interesse an der Geheimhaltung ihrer Vorschläge.

## Sind Personalausweise vorzuzeigen?

Das oberste Gericht hat unlängst über die Frage zu entscheiden, ob die Ablehnung der Vorzeigung des Personalausweises auf Ersuchen der Sicherheitsbehörden eine Uebertretung sei. Das Gericht stellte sich auf den Standpunkt, daß die für die Staatspolizei erlassene Dienstinstruktion den Polizeibeamten gestatte, eine Person zur Wache mitzunehmen, die sich über ihre Identität nicht ausweisen will. Das Strafgesetz wiederum gestattet in Artikel 81 dem Angeklagten, auf die ihm vorgelegten Fragen nicht zu antworten. Aus dieser Bestimmung geht hervor, daß die Ablehnung einer Antwort auf die von einem Organ der Sicherheitsbehörde gestellte Frage, oder auch die Ablehnung der Vorzeigung der Legitimation zur Feststellung der Identität der Person nicht die Merkmale einer Uebertretung enthalte und daher auch keiner Strafe unterliege. Die Ablehnung der Legitimation gebe den Sicherheitsbehörden lediglich die Möglichkeit, Zwangsmaßnahmen anzuwenden, um die Identität der Person festzustellen. Die Nichtvorzeigung der Legitimation könne aber nicht als eine Uebertretung angesehen werden, die einer Strafe unterliegt.

## Noch ein Plebiszitzjubiläum

Der Polizeikommandant Jekowski, hat für den 23. d. Mts. alle ehemaligen Apooffiziere zu einer Konferenz eingeladen. Es haben sich 50 Herren eingefunden die unter Leitung des Referemajors Ludzga Pastowski eine Besprechung abgehalten haben. Zuerst wurde ein Ehrenkomitee gewählt und zum Ehrenvorsitzenden Dr. Gzagnski und Sejmarschall Wolny bestellt. Ein Vorschlag auch Herrn Korzonty in das Ehrenkomitee zu wählen, wurde abgelehnt. Dann wurden mehrere Kommissionen gewählt und als Referenten Wnglenda und Grzejik bestimmt. Jeder Teilnehmer soll 5 Zloty einzahlen und er wird dann den ganzen Tag freigehalten. Man rechnet selbstverständlich auf eine Subvention von der Wojewodschaft in Höhe von 10 000 Zloty. Die Herrschaften wollen wieder auf Kosten der Allgemeinheit essen und trinken. Die Veranstaltung wird am 24. August stattfinden. Wir haben genügend hungrige Kinder, Frauen und Männer in der Wojewodschaft und man sollte die 10 000 Zloty für diese bestimmen. Die ehemaligen Apooffiziere sind gut versorgt und wenn sie essen und trinken wollen, dann sollen sie das auch bezahlen und nicht die Steuergelder dazu mißbrauchen.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.  
Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Gottesdienstordnung:

**Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.**

Sonntag, den 27. Juli 1930.

- 6 Uhr: für die Parochianen.
- 7 1/2 Uhr: zum hl. Herzen Jesu aus Anlaß der Silberhochzeit des Eheleute Mnich.
- 8 1/2 Uhr: auf die Int. Bloßlich zum Herzen Jesu und Marie
- 10,15 Uhr: zum hl. Herzen Jesu auf die Int. Schwara.

Montag, den 28. Juli 1930.

- 1. hl. Messe für Hedwig Bregula und für Vater.
- 2. Jahresmesse für verst. Margarethe Labryga.

**Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.**

Sonntag, den 27. Juli 1930.

- Uhr: für Ehemänner unserer Parochie.
- 7 1/2 Uhr: Für ein Jahrlind der Familie Zajonc.
- 8 1/2 Uhr: Für die Parochianen.
- 10,15 Uhr: Int. des Kindheit-Jesu-Vereins.

Montag, den 28. Juli 1930.

- 6 Uhr: Für verst. Franz und Josefa Wiczorek.
- 6 1/2 Uhr: Für das Brautpaar Wittel-Sofna und Verwandtschaft.

**Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.**

6. Sonntag nach Trinitatis, den 27. Juli 1930.

- 9 1/2 Uhr: Hauptgottesdienst.
- 10,15 Uhr: Taufen.

Montag, den 28. Juli 1930.

- 7 1/2 Uhr: Jugendbund (Bibelstunde).

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Die erste Sejmsitzung in der zweiten Augusthälfte

Im Zusammenhange mit den Vorschlägen der oppositionellen Klubs über die Schlichtung des Budgetkonflikts, konferierte gestern der Bizemarschall des Schlesischen Sejms, Roguszczyk, mit dem Bizewojewoden Zurawski. Im Verlauf der Konferenz erklärte der Bizewojewode, daß die Regierung als Ausweg aus der Situation den Punkt 2 des Beschlusses des Seniorentenents gewählt hat und wird das Budget ab 1. September dem Sejm zur Beschlussfassung vorlegen. Die Wojewodschaft hat bereits Vorberichtigungen getroffen, damit alle Arbeiten, die im Zusammenhange mit dem Budget stehen, bis Ende Juli beendet werden. Der Budgetvorschlag wird dann dem Wojewodschaftsrat vorgelegt und man hofft, daß der Wojewodschaftsrat das Präliminar am 10. August erledigen wird. Ungefähr am 15. August dürfte der Sejm zusammentreten und wird sich mit der Vorlage befassen.

Gleichzeitig wird in der Wojewodschaft sehr intensiv an der Zusammenstellung des neuen Budgets für das Jahr 1931/32 gearbeitet. Nach dem Organischen Statut muß der Vorschlag im September eines jeden Jahres dem Sejm vorgelegt werden. Außerdem wird der Wojewodschaftsrat ein neues Verfassungsgesetz

## CAFE „EUROPA“ ul. Bytomska

Sonnabend, den 26. u. Sonntag, den 27. Juli 1930, abends 8 Uhr

### Wiener Walzer- u. Operetten-Abend

ausgeführt durch Kapelleister K. Nowak  
**SOLO EINLAGEN**  
Hierzu ladet herzlichst ein  
**K. Nowak**

### Das Modenblatt der vielen Beilagen Beyers Mode für Alle

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Beyer-Schnitt, Abplättmuster und dem mehrfarbigen Sonderteil „Letzte Modelle der Weltmode.“ Monatlich ein Heft für 90 Pfg. Wo nicht zu haben, direkt vom Beyer-Verlag, Leipzig, Weißstraße, Beyerhaus.

## Stellenangebote

### Beräufnerin

oder  
Lehrmädchen  
welches in einem Kolonialwarengeschäft schon tätig war, wird sofort gesucht.  
Zu erfragen in der Gesch. dies. Zeitung.

### Tüchtiges, jüngeres Bürofräulein

für sofort gesucht  
Offerten unter Chiffre „A 200“ an die Geschäftsst. dieser Zeitung.

## I. internationales Reit-, Spring- und Fahrturnier

**Rennplatz Zoppot**  
**6.—11. August**  
Ueber 700 Nennungen aus 11 verschiedenen Staaten.  
Täglich Schaunummern.  
6. August: **Blumenkorso und Feuerwerk.**  
10. August: **Tanzturnier im Kurhaus.**  
**Kurverwaltung Zoppot.**

## NEUE BILLIGE VOLKSAUSGABEN BERÜHMTER ROMANE

- RUDOLF HANS BARTSCH  
**Frau Utta und der Jäger**
  - RUDOLF GREINZ  
**Vorfrühling der Liebe**
  - PAUL SCHRECKENBACH  
**Der deutsche Herzog**
- Jeder Band in Ganzleinen  
**Zloty 6.25.**  
**Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akt. 3-go Maja 12**  
Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2

P. T.

Mit gegenwärtigem erlaube ich mir mitzuteilen, daß ich in Siemianowice, ul. Bytomska 3 b. Nawratzki **EINE ANNAHMESTELLE** meiner in Bielsko bestehenden

## Kunstfärberei, chem. Waschanstalt u. Teppichreinigung

eröffnet habe. Dasselbst werden alle Arten Herren-, Damen- u. Kindergarderoben, Militär- u. Beamtenuniformen, Teppiche, Pelze, Decken, Vorhänge, Stickereien, Handarbeiten usw. zum chem. reinigen resp. färben angenommen.  
Meine mehr als 30jähr. Tätigkeit und die nach dem modernsten System eingestellte maschinelle Einrichtung, schließlich das Renommé meiner Firma bürgen für die erstklassige Ausführung aller mir übertragenen Aufträge, bei mäßig berechneten Preisen.

Hochachtend

**Josef Rotter - Bielsko - Biala**  
Kunstfärberei, chem. Wäscherei und Teppichreinigung